

KINDERALLEE

Ziehe los und löse die Aufgaben.
Hast du alles erledigt, erhältst du kostenlos eine Kugel
Eis an DINTERs Eisstand. Viel Spaß.

- „Hau den Lukas“
Bioladen Biermann · Kastanienallee 55
- „Glücksrad“
Braunschweigische Landessparkasse
Kastanienallee 28
- „Findet die Kirstings“
Die Kirstings · Altwiekring 58
Unterwegs auf der Kastanienallee
- „Schleuderbilder“
Kirchengemeinde St. Johannis
Kastanienhof · Kastanienallee 40
- „Ratespiel für die Sinne“
Merlin Apotheke · Kastanienallee 61
- „Nägel versenken“
Willi's Schuhwerkstatt
Kastanienallee 54 (Eingang Hartgerstraße)
- „Käsebrett“
Besuchs- & Beratungsdienst St. Johannis
Rosenstraße
- „Blüten falten & Blumen basteln“
Nachbarschaftshilfe · Rosenstraße
- „Spritzwand“
Feuerwehr Riddagshausen · Rosenstraße
- „Seemannsknoten“
PM Jahn® · Rosenstraße 2
- „Fühlen + Tasten; Verkehrszeichen erkennen“
Verkehrswacht Braunschweig e.V.
Rosenstraße

BÄCKEREI PRIEMER 16
7 44 41

GÖRGE 18
79 80 75
www.goerge-markt.de

GOLDSCHMIEDE KINZEL & BODE 20
233 99 91

DIE KIRSTINGS 58
317 39 15
www.diekirstings.de

MERLIN APOTHEKE 61
7 54 34

LESERATTE 40
79 56 85
www.leserate-buchladen.de

STEINKAMP 1
7 43 04
www.raeder-nach-mass.de

DAS TUTU 2
482 77 442

WOLLART
707 34 174

DAS ROSENECK 49
79 11 41

PM JAHN® – MEDIATION · COACHING · SEMINARE 2
701 899 90 · www.pm-jahn.de

PHILS – CAFE & BAR 26
219 273 55
www.phils-online.de

LANDESSPARKASSE 28
487 71 71
www.blask.de

BIOMARKT BIERMANN 55
7 32 18

CHA-DO TEELADEN
7 32 18

als Stand:
SCHÖN VERPACKT
287 62 896
www.schoen-verpackt.com

BRAUNSCHWEIGER VERKEHRS AG R
383 2777

VERKEHRSWACHT BS
3907222

FEUERWEHR RIDDAGSHAUSEN
37 78 65

ST. JOHANNIS GEMEINDE
701 78 30

DRK Nachbarschaftshilfe 80 11 070 (Hochstraße 13) **Deutsches Rotes Kreuz**

DIE BROTECKE 33
Vortagsbäcker 50%

ERNA & KÄTHE 39
482 779 22
www.ernaundkaethe.de

HELGA RATTAY
79 53 52
www.rattay-beratung.de

GOLDSCHMIEDE 40
270 41 39
www.goldschmiedeimkastanienhof.de

PFLEGE TO HUS 43A
799 93 10
www.pflege-to-hus.de

ZORA 2NDHAND 46
7 57 13

GREENS
79 53 52
www.greens-germany.de

CHRIS SCHMUCK 52
0163 781 28 75

STUDIO OST 53
619 07 94
www.deinstudioost.de

EDEKA DINTER 6/7
79 14 45

WILLI'S SCHUHWERKSTATT 54

KASTANIENALLEE
MARIENSTRASSE
ROSENSTRASSE
ALTEWIEKRING
GRÜNSTRASSE
HOPFENGARTEN
HARTGERSTR.
KORFESSTR.
KARL-MARX-ST.



WIR LADEN EIN ZUM ...

KASTANIEN BLÜTEN FEST

SA, 24. MAI 2014

AB 11 UHR

KASTANIENALLEE
BRAUNSCHWEIG

SHOPPEN - LIVEMUSIK - ESSEN & TRINKEN

GEWINNSPIELE - AKTION FÜR GROSS & KLEIN

OFFENE TÜREN - ANGEBOTE - BERATUNG - SPAß & UNTERHALTUNG

DAS 5. KASTANIENBLÜTENFEST

Am 24. Mai ab 11 Uhr ist es wieder soweit: die Kastanienallee, diese besonders vielfältige, bunte, lebens- und liebenswerte Straße im Herzen des Östlichen Ringgebietes feiert zum fünften Mal das beliebte Kastanienblütenfest. Zahlreiche Geschäfte, Praxen, Vereine und Anwohner zwischen Altewiekring und Prinzenpark, zusammengeschlossen in der Interessengemeinschaft (IG) Kastanienallee, freuen sich auf dieses kleine Jubiläum und laden recht herzlich ein, mitzumachen.

Entlang der geschmückten Straße wird für Besucher und Kunden Besonderes bereit gehalten. Anwohner beteiligen sich mit Hofflohmärkten und anderen Aktionen. Für die Jüngsten gibt es neben einer Hüpfburg die spannende Kinderrallye und zahlreiche weitere Überraschungen. Infostände beispielsweise der St. Johannes Gemeinde und der Nachbarschaftshilfe des DRK runden das Programm ab. Erweitert wird dieses bunte Straßenfest durch die für den Autoverkehr gesperrte Rosenstraße: hier präsentieren sich u.a. die Feuerwehr Riddagshausen, die Verkehrswacht, die Braunschweiger Verkehrs-AG und laden zu Mitmachaktionen ein.

Das Ganze wird wieder musikalisch umrahmt: auf dem Hof des Bioladen Biermann bieten El Andaluz, Sueno del Sol und die Narild Fellows ein internationales Musikprogramm. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Bummeln, Shoppen, Feiern und Nachbarschaften pflegen auf der Kastanienallee!

HERZLICH WILLKOMMEN!
WIR SEHEN UNS BEIM
KASTANIENBLÜTENFEST.

Weitere Informationen auf www.kastanienallee-bs.de

TAGESPROGRAMM

- **Biomarkt Biermann** Bratwurst, **Kinderrallye-Station**
- **Braunschweigische Landessparkasse (BLSK)** Gewinnspiele, **Kinderrallye-Station**
- **Chado Teeladen** Teeausschank, Rabattaktionen
- **Chris Schmuck** Kaffee und Kuchen
- **Die Kirstings** Unterwegs mit dem Bauchladen, **Kinderrallye-Station**
- **DRK Nachbarschaftshilfe** Infostand und Kekse
- **Edeka - Aktiv Markt Dinter** Eis aus frischer Bauernhofmilch, **Kinderrallye-Abschluss-Station**
- **Erna & Käthe** Kindermalaktion mit Gewinnen
- **Feuerwehr Riddagshausen** Infostand 12.30+15.30 Uhr Vorführungen, **Kinderrallye-Station**
- **Goldschmiede im Kastanienhof** Kaffee und Kuchen (Programm s. Extraseite)
- **Goldschmiede Kinzel und Bode** Rabattaktionen
- **Görge Markt** Spargelstand mit kostenlosem Schälen, kulinarische Köstlichkeiten
- **Greens** Teezeremonie mit Verkostung
- **Leseratte Buchladen** 1000 Bücher für je 1 Euro
- **Merlin Apotheke** Ratespiel für die Sinne, **Kinderrallye-Station**
- **PM Jahn** Mediation, Coaching, **Kinderrallye-Station**
- **Roseneck** Live Musik mit „Tutti“ 12.00-14.30 Uhr
- **Schön verpackt** Kreativstand mit Luftballons & mehr
- **Steinkamp Räder nach Maß** Aktionsangebote, Probefahren von Elektro- und Liegerädern, Abverkauf von Ausstellungsräder (Kastanienallee 54)
- **St. Johannes Gemeinde** Kaffee und Kuchen, Schleuderbilder, **Kinderrallye-Station**
- **Studio Ost** Chill am Grill – Bier, Cocktails, Longdrinks mit Wurst ab mittags, Band „Braunschweig Pension“ mit neuen und alten Liedern ab 16.00 Uhr
- **Tutu** Rabattaktionen
- **Verkehrswacht** Rettungssimulator, Infostand
- **Verkehrs-AG** Info-Bus: „Mobil bleiben – aber sicher“
- **WollArt** Floh- & Schnäppchenmarkt (Erlös geht an den Verein für misshandelte Tiere e.V.)
- **Willi's Schuhwerkstatt** Rabattaktionen & Angebote, **Kinderrallye-Station**
- **Zora Secondhand** Kaffee, Sekt und Crêpes
- **Zitrone Rock** Aktionskünstler mit Musik & Comedy on Tour auf der Kastanienallee

PROGRAMM HOF-BIERMANN

Der Hof befindet sich hinter dem Bioladen Biermann, Kastanienallee 55.

11.00 - 20.30 Uhr	Bierstand der IG Kastanienallee (der Erlös fließt in die Finanzierung des Festes), Bratwurst (Biomarkt Biermann)
11.00 - 17.30 Uhr	Biomarkt Biermann „Hau den Lukas“ Kinderrallye-Station
14.00 - 15.00 Uhr	El Andaluz
15.15 - 16.00 Uhr	Bauchtanz mit Sakina und Nawaal (mit Vorstellung ihres Lehrbuches)
18.30 - 19.00 Uhr	
17.00 - 18.30 Uhr	Sueno del Sol
19.00 - 20.30 Uhr	Narild Fellows, Irish Folk



EL ANDALUZ besteht aus drei jungen Musikern, die Einflüsse aus Blues, Soul und Rock, zu einem einzigartigen Sound verbinden. In ihren Songs werden alltägliche Dinge, aber auch Geschichten über lange exzessive Nächte, Abenteuer und Tagträume verarbeitet.

SUENO DEL SOL das Gitarren-Duo Frank Meth und Andreas Sichau verstärkt durch Burkhard Wittlief (Percussion) spielt verträumte bis feurig heiße Rhythmen und Melodien mit spanischem Flair, aber auch Latin-Elemente wie Samba, Bosanova und dem Son aus Cuba.

PROGRAMM ROSENSTRASSE

Wir erweitern wieder den Bereich unseres beliebten Straßenfestes, denn auch auf der angrenzenden Rosenstraße, die extra für den Autoverkehr gesperrt wird, finden zahlreiche Aktionen statt.

11.00 - 17.30 Uhr	• Feuerwehr Riddagshausen Infostand, Spritzwand, Kinderrallye-Station • PM Jahn Infostand Mediation, Coaching, Seemannsknoten, Kinderrallye-Station • DRK Nachbarschaftshilfe Infostand und Kekse • St. Johannes Gemeinde Kaffee und Kuchen • Verkehrswacht Infostand, Rettungssimulator • Braunschweiger Verkehrs- AG „Mobil bleiben – aber sicher“ Senioren im Bus
12.00 - 14.30 Uhr	„Tutti live and unplugged“, Roseneck
12.30 + 15.30 Uhr	Einsatzvorführung der Feuerwehr Riddagshausen

PROGRAMM KASTANIENHOF

Der Kastanienhof ist der Hinterhof der Kastanienallee 40.

11.00-17.30 Uhr	Kinderhüpfburg
11.00-17.30 Uhr	Hofflohmkt-Anmeldung unter 0531-2704139 (Goldschmiede) • Geschichtenerzähler • Schleuderbilder Kinderrallye-Station • Schminkaktion

NARILD FELLOWS

ab 19.00 Uhr auf dem Hof „Biermann“ – Eintritt frei

Das Quartett „Narild Fellows“, dessen Interpretationen an den Sound der großen Folk Bands der 70er Jahre erinnert, begeistert sein Publikum mit Balladen, Instrumentalstücken, altbekannten Melodien – wie Gassenhauern und Trinkliedern – und zum Tanz einladender Musik.

Die vier Musiker Karin (Gesang/Tin Whistles), Kerstin (Violine), Christian (Gesang/Gitarre) und Peter (Percussions/Akkordeon) lassen mit Schwung und Spielfreude irischen und schottischen Folk erklingen. Die „Narild Fellows“ werden einen bunten Mix aus ihrem Repertoire präsentieren und nun schon zum dritten Mal beim Kastanienblütenfest auf Biermanns Hof dabei sein. Fans erinnern sich, wie sich ihr Spaß an der Musik und ihre Liebe zum keltischen Folk auf das Publikum überträgt und gute Stimmung verspricht.

Enjoy the irish folk and get lucky!



KINDERRALLEY

SO FUNKTIONIERT DIE KINDERRALLEY:

Elf Geschäfte auf und bei der Kastanienallee halten schöne und spaßige Aktionen für euch bereit. Nachdem ihr die euch gestellte Aufgabe erfüllt habt, wird euch diese Station markiert, manchmal erhaltet ihr auch eine kleine Überraschung.

Wenn ihr alle Stationen erfolgreich gemeistert habt, bekommt ihr an dem mobilen Eisstand des Edeka-Aktiv-Markts DINTER eine leckere Kugel Eis umsonst. Der Eisstand steht von 11 bis 18 Uhr in der Hartgerstraße vor der Fahrradwerkstatt Steinkamp.

WIR WÜNSCHEN EUCH VIEL SPASS
UND EINEN LUSTIGEN TAG
IN DER KASTANIENALLEE!

